

: Y]Yfb`i bX`?`Àa dZYb.`<][\`UbX` ; Ua Yg`]b
l bhYf_cW\Yb`j ca`' &*"'V]g`&, "'đ`]`

9f`YVYb`G]Y`XUg` ; UfhYbZYgh`XYg`A i g]_j YfY]bg`l bhYf_cW\Yb
a]h`<][\`UbX` ; Ua Yg`j ca`' &*"'V]g`&, "'đ`]`Ua
?cW\Yfi fgdfi b[` `GdU»`ZØf`X]Y`[Ubny` : Ua]`Y`

8Yf`A i g]_j YfY]b`l bhYf_cW\Yb` \Uhg]W\`a]h`Y]bYa` `Y]bn][Ufh][Yb
5b[YVch`XYf`_i` `hi fY`Yb`6YfY]W\Yfi b[`ZØf`X]Y`FY[]cb
j YfgW\]YVYb`"Jcb` : fY]hU[ž`XYa`' &*"'đ`]`ž`V]g`GcbbhU[ž`XYa`' &, "
đ`]`ž`Z]bXYh`Ui Z`XYa` : Yghd`Uhn`Ua` `?cW\Yfi fgdfi b[`XUg
hfUX]h]cbY`Y` ; UfhYbZYgh`ghUhhž`XUg`ZØf`X]Y`[YgUa` hY` ; Ya`Y]bXY
Y]bY`VYXYi` hYbXY`JYfUbghU`hi b[`XUfghY`"h`8]YgYg`đ\`f`k`]fX`XUg
9j Ybh`a`]h`XYb`%) "'l bhYf_cW\YbYf`<][\`UbX` ; Ua Yg`Yf[`Àbnhž`X]Y
Ua`GUa`ghU[ž`XYa`' &+"`đ`]`ž`ghUhhZ]bXYb`"

9]b` : Ygh`ZØf`X]Y`[Ubny` : Ua]`Y`

8Ug` ; UfhYbZYgh`V]YhYh`b]W\h`bi`f`Y]b`UVk`YW\g`i`b[gfY]W\Yg
Dfc[fUa`a`'ZØf`9fk`UW\gYbYž`gcbXYfb`Ui`W\`gdUbbYbXY`5_hj`]h`hYb
ZØf`?]bXYf`"6YgcbXYfg`\Yfj`cfn` \YVYb`]gh`\]YfVY]`XYf` : Yf]YbgdU» .
<][\`UbX` ; Ua Yg`ZØf`?]bXYf` ž`XYf`Ua`GUa`ghU[`j`cb`%(`V]g`%*`l` \f
ghUhhZ]bXYh`"8]Yg`]gh`Y]bY`hc`Y` ; Y`Y[Yb`Y]hž`XYb`↑`b[Yb
HY]`bY`a`Yfb`X]Y`gW\chh]gW\Y`K`Yhh`Ua`dZ`i` `hi`f`bU`Yni`Vf]b[Yb
i`bX`g]Y`U_hj` `Y]bni`V]bXYb`"8]Y`?]bXYf`XØfZYb`g]W\`Ui`Z`Y]b`Vi`bhYg
GdY_hfi`a` `Ub`Gd]Y`Yb`ZfYi`Ybž`XUg`] \fYb`Gd]Y`hf]YV`k`YW`h`"

HfUX]h]cb`i`bX` ; Ya`Y]bgW\UZh`

A]h`XYa` `A`chc` `6`Uga`i`g]_`a`]h` : fYi`bXYb` `k`]fX`XYf` : YghUi`Zhu_h
Ua` : fY]hU[`i`a``%,`l` \f`Xi`fW\`XYb`hfUX]h]cbY`Yb`6]YfUbgh]W\
ny`YVf]Yfh`"a` `5bgW\`i`gg`gcf[`h`Y]b`5i`gk`U\`c`fW\YghYf`fY[]cbU`Yf`

6`Uga i g]__Øbgh`Yf`ZØf`a i g]_U`]gW`Y`I bhYf\U`hi b[``8]YgY
HfUX]h]cb`ZØfXYfh`b]W`h`bi f`X]Y`c`_U`Y`A i g]_gnYbYž`gcbXYfb`gh`Åf`_h
Ui W`XUg`; Ya Y]bgW`UZhg[YZØ`b`i bhYf`_cW`Yb"

8]Y`<][\`UbX`; Ua Yg

9]b`<Ø\Ydi b`_h`XYf`J YfUbg`h`U`hi b[`g]bX`X]Y`%) "<][\`UbX`; Ua Ygž
X]Y`i a`%\$"" \$`I \f`YfØZbYh`k YfXYb``6Y`_UbbhY`8]gn]d`]bYb`k]Y
HUi n]Y\Ybž`GhY]bk YfZYb`i bX`6Ui a ghUa a k YfZYb`j YfgdfYW`Yb
gdUbbYbXY`K Yhh`_Aa dZY`i bX`n]Y\Yb`gck c`\`HY]`bY\`a Yf`U`g`Ui W`
Ni gW`Ui Yf`]b`]fYb`6Ubb``6Y[`Y]hYh`k YfXYb`X]Y`Gd]Y`Y`j cb`XYf
?cW`Yb`7`Ub`D]dY`6UbX`ž`k Y`W`Y`X]Y`gW`chh]gW`Y`5ha`cgd\`ÅfY
dYfZY`_hi bhYfa`U`hi bX`XUg`Di V`_i a`VY[Y]ghYfh"

9]b`a i g]_U`]gW`Yg`F U\`a Ybdfc[fUa a

8 Ug`; UfhYbZYgh`Vf]b[`h`b]W`h`bi f`gW`chh]gW`Y`K Yhh`_Aa dZYž
gcbXYfb`YVYbgc`Yfgh`_Ugg][Y`A i g]_`]b`X]Y`FY[]cb``5a
GUa ghU[UVYbX`k]fX`X]Y`6UbX` <UfX`?]W_]b`UV`&\$"" \$`I \f`X]Y
6Ygi W`Yf`a]h`F`cW`_a i g]_`Ui`g`j]Yf`X\`fnY\`bhYb`i bhYf\U`hYb``8]YgY
A]gW`i b[`Ui`g`A i g]_`i bX`K Yhh`_Ua dZ`a UW`h`XUg`; UfhYbZYgh`ni
Y]bYa`HfYZZdi b`_h`ZØf`ž`b[`i bX`5`hž`Y]bY`; Y`Y[Yb\`Y]hž`g]W`ni
j YfbYhnYb`i bX`i bj Yf[Ygg`]W`Y`A ca YbhY`ni`Yf`YVYb"

9]b`ZfY]Yf`9]bhf]hh`U`g`HY]`X`Yf`HfUX]h]c b

9]b`k Y]hYfYf`D`i gdi b`_h`XYg`; UfhYbZYghg`]gh`XYf`ZfY]Y`9]bhf]h`Ub
U`Yb`HU[Ybž`XYf`Yg`YXYa`Yfa`Ø[`]W`hž`HY]`X]YgYg`_i`hi`fY`Yb
9fY][b]ggYg`ni`gY]b``5a`GcbbhU[`k]fX`XUg`; Ygh`a]h`Y]bYa
: fØ\`gW`cddYb`i bX`a i g]_U`]gW`Yf`I bhYf\U`hi b[`Xi`fW`X`Yb
A i g]_j YfY]b`K Ygh\`Ui`gYb`UV[Yfi`bXYh``8 Ug`B UW`k i W`gc`fW`YghYf
XYg`A`J`i`bhYf`_cW`Yb`gd]Y`h`YVYbZU`g`i bX`ghY``h`g]W`Yfž`XUgg`X]Y
a i g]_U`]gW`Y`HfUX]h]cb`k Y]hYf[YZØ`fh`k]fX"

≠g[YgUa`h`gd]Y[Y`h`XUg`; UfhYbZYgh]b`i bhYf`_cW`Yb`b]W`h`bi f`X]Y
_i`hi`fY`Y`J]Y`ZU`h`XYf`; Ya Y]bXY`k]XYfž`gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui W`X`Yb
]bhYf[YbYfUh]cbY`Yb`5i ghUi`gW`i bX`X]Y`c`_U`Y`≠Yb]h`h`h``8 Ug

9j Ybhj Yfgdf]Włhžgck c\`ZØf`X]Y`HY]`bY\`a Yf`XYf`<][\`UbX'; Ua Yg
U`g`Ui Wł`ZØf`X]Y`6Ygi WłYf`Y]b`i bj Yf[Ygg`]WłYg`9f`YVb]g`ni
k YfXYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WłYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY